ORIGINALE / ORIGINAL

COMUNE DI BADIA
Provincia di Bolzano

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

GEMEINDE ABTEI
Provinz Bozen

Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

COMUN DE BADIA
Provinzia da Balsan

Verbal de deliberaziun dla JUNTA DE COMUN

01.09. Personale
01.09. Personal
01.09 Personal

Nr. 261

30.10.2026
17:00

OGGETTO:

Dapunt Caterina - assegnazione dell'unità organizzativa "protocollo, archivio e notificazioni" a decorrere dal 01.11.2026

BETRIFFT:

Dapunt Caterina - Zuweisung der Organisationseinheit "Protokollamt, Archiv und Zustellungen" mit Wirkung ab dem 01.11.2026

ARGOMËNT:

Dapunt Caterina - assegnaziun dla unité organisativa "protocol, archif y notificaziuns" a pié ia dai 01.11.2026

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei comuni, vennero per oggi convocati nella sala delle riunioni del municipio di Badia, i componenti della giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Vorschriften, wurden für heute im Sitzungssaal des Gemeindehauses von Abtei, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Do adempimënt dles formalités scrites dant dala lege regionala sön l'ordinamënt di comuns, se á abine tl salf dles reuniuns dla ciasa de comun de Badia, i componënc dla junta de comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Al é presënc:

		Assenti giustif.	Abwesend entsch.	Assënc iustif.	Assenti ingiust.	Abwesend unentsch.	Assënc nia iust.
avv. Christian PEDEVILLA	*Sindaco/Bürgermeister/Ombolt*						
dott. Werner PESCOSTA	*Assessore/Gemeindereferent/Assessur*						
Raimund IRSARA	*Assessore/Gemeindereferent/Assessur*						
dott. Elvis BURCHIA	*Assessore/Gemeindereferent/Assessur*						
dott.ssa Sabine TAVELLA	*Assessore/Gemeindereferent/Assessur*		X				
Jessica FLÖSS	*Assessore/Gemeindereferent/Assessur*						

Assiste il Segretario

Seinen Beistand leistet der Sekretär

Al assistësc le Secreter

dott. Vincenzo CLARA

Il Sindaco, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita i presenti a deliberare sull'argomento suindicato.

Der Bürgermeister, erklärt nach Feststellung der Beschlussfähigkeit die Sitzung für eröffnet und ersucht die Anwesenden über obigen Gegenstand zu beschließen.

L'Ombolt, do avëi constaté le numer legal di presënc, detlarëia daverta la sentada y inviëia a deliberé sön l'argomënt suradit.

Vista la delibera di data odierna n. 260, con la quale al dipendente Pescollderungg Richard, a decorrere dal 01.11.2026, è stata affidata la direzione dell'unità organizzativa "ufficio stato civile" in sostituzione di quella dell'"ufficio protocollo, archivio e notificazioni";

Nach Einsichtnahme in den Beschluss heutigem Datum Nr. 260, mit welchem dem Bediensteten Pescollderungg Richard, die Leitung der Organisationseinheit „Standesamt" in Ersetzung jener des „Protokollamtes, Archivs und Zustellungen" mit Wirkung ab dem 01.11.2026 übertragen worden ist;

Odüda la delibera da incö n. 260, cun chëra che al dependënt Pescollderungg Richard él gnü afidé la direziun dl'unité organisativa "ofize dl stat zivil" in sostituziun de chëra dl "ofize protocol, archif y notificaziuns" a mët man dal 01.11.2026;

Vista la proposta del segretario comunale di affidare la direzione dell'unità organizzativa "ufficio protocollo, archivio e notificazioni" che diverrà vacante alla sig.ra Dapunt Caterina, assistente amministrativa a tempo determinato nella VI. qualifica funzionale, con decorrenza 01.11.2026;

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag des Gemeindesekretärs, die Verantwortung über die frei werdende Organisationseinheit „Protokollamt, Archiv und Zustellungen" Frau Dapunt Caterina, Verwaltungs-assistentin mit befristetem Vertrag in der VI. Funktionsebene, mit Wirkung ab dem 01.11.2026 zu übertragen;

Odüda la proposta dl secreter de comun da ti surandé la responsabilité por l'unité organisativa "ofize protocol, archif y notificaziuns" che gnará lëdia ala dependënta sig.ra Dapunt Caterina, assistënta aministrativa a tëmp determiné tla VI. cualificaziun funzionala, dal 01.11.2026;

Ritenuto di approvare la proposta e di fissare l'indennità d'istituto ai sensi dell'art. 57 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti comunali del 02.07.2015 nella misura del 15%, poiché la sig.ra Dapunt Caterina è in possesso dei requisiti necessari e dimostra la disponibilità di acquisire le competenze e le conoscenze specifiche necessarie;

Der Auffassung, dem Vorschlag zuzustimmen und die Aufgabenzulage im Sinne des Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Gemeindebediensteten vom 02.07.2015 im Ausmaß von 15% festzulegen, da Frau Dapunt Caterina die erforderlichen Voraussetzungen besitzt und die Bereitschaft aufweist, die notwendigen Sachkenntnisse und das nötige Fachwissen sich anzueignen;

Araté de aprové la proposta y da fissé l'indenité d'istitut aladô dl art. 57 dl Test unich dles acordanzes de compart por i dependënc comunai di 02.07.2015 tla mosöra dl 15%, dal momënt che la sig.ra Dapunt Caterina á i recuisic nezesciars y desmostra la desponibilité da imparé les competënzes y les conescënzes spezifiches che vá debojëgn;

Constatato che il segretario comunale ha discusso con i dipendenti interessati la ripartizione dei compiti in base alle attribuzioni degli stessi sulla base della gestione elettronica del protocollo e dei documenti, assunta nel programma di archiviazione digitale D3 del Comune al numero ID A601027705, raggiungendo il consenso verbale degli interessati;

Festgehalten, dass der Gemeindesekretär die Aufteilung der Aufgabenbereiche entsprechend den Zuweisungen derselben laut elektronischer Protokoll- und Dokumentenverwaltung, aufgenommen in das digitale Archivprogramm D3 der Gemeinde unter der ID Nummer A601027705, mit den betroffenen Bediensteten erörtert und das mündliche Einvernehmen erzielt hat;

Constaté che le secreter de comun á baié cun i dependënc interessá dla repartiziun dles inciaries aladô dles atribuziuns dades dant da ëi aladô dla gestiun eletronica dl protocol y di documënc, tuta sö tl program d'archif digital D3 dl comun al n. ID A601027705 y á arjunt l'acordanza a usc;

Ritenuto inoltre opportuno e necessario di riconfermare la sig.ra Dapunt Caterina responsabile del procedimento ai sensi della L.P. n. 17/1993 e della legge n. 241/1990 nei settori di competenza ad essa assegnati e di continuare a corrispondere l'indennità di responsabile del procedimento nella misura del 10%, come prevista dall'art. 54, comma 2, lettera a) del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti comunali del 02.07.2015;

Weiters für zweckmäßig und erforderlich erachtet, Frau Dapunt Caterina als Verfahrensverantwortliche im Sinne des L.G. Nr. 17/1993 und des Gesetzes Nr. 241/1990 in den ihr übertragenen Aufgabenbereichen zu bestätigen und die Aufgabenzulage im Ausmaß von 10%, gemäß Art. 54, Absatz 2, Buchstabe a) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Gemeindebediensteten vom 02.07.2015, weiterhin zu gewähren;

Araté dërt y nezesciar de confermé la sig.ra Dapunt Caterina responsabla dl prozedimënt aladô dla L.P. n. 17/1993 y dla lege n. 241/1990 ti seturs de competënza che ti é gnüs assegná y de corespogn inant l'indenité de responsabla dl prozedimënt tla mosöra dl 10%, sciöche preodüda dal art. 54, coma 2, lëtra a) dl tl Test Unich di contrac de compart por i dependënc di comuns di 02.07.2015;

Visto il vigente regolamento organico del personale comunale;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Odü le regolamënt organich varënt dl personal de comun;

Viste le deliberazioni del consiglio comunale n. 68 e 69 del 17.12.2025 con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 68 und 69 vom 17.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushalts-voranschlag 2026-2028 genehmigt worden sind;

Odües les deliberaziuns dl consëi de comun n. 68 y 69 di 17.12.2025 cun chëres che al é gnü aprové le documënt unich de programaziun y le bilanz de previjiun 2026-2028;

Visti i pareri positivi espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

- parere tecnico con impronta digitale:
gWGMv5RkhTW5Y5iQEiqmMQwWHnfCGUVhhwBcMwftgME=

- parere contabile con impronta digitale:
F909/lLy3DCZad6boykzB4h3i9leZZJQd1XHzGxn8F4=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
gWGMv5RkhTW5Y5iQEiqmMQwWHnfCGUVhhwBcMwftgME=

- buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
F909/lLy3DCZad6boykzB4h3i9leZZJQd1XHzGxn8F4=

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige;

Odüs i iudicac positifs aladô di art. 185 y 187 dla L.R. n. 2 di 03.05.2018:

- iudicat tecnich cun merscia dl dëit:
gWGMv5RkhTW5Y5iQEiqmMQwWHnfCGUVhhwBcMwftgME=

- iudicat contabl cun merscia dl dëit:
F909/lLy3DCZad6boykzB4h3i9leZZJQd1XHzGxn8F4=

Odü le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol/Alto Adige;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi legalmente:

b e s c h l i e s s t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

LA JUNTA DE COMUN
d e l i b e r ë i a

cun usc a öna dades jö legalmënter:

1. Di nominare la dipendente sig.ra Dapunt Caterina con decorrenza 01.11.2026
a) quale responsabile dell'unità organizzativa "ufficio protocollo, archivio e notificazioni";
b) quale responsabile del procedimento ai sensi della L.P. n. 17/1993 e della legge n. 241/1990 nei settori di competenza ad essa assegnati.

1. Die Bedienstete Frau Dapunt Caterina mit Wirkung ab dem 01.11.2026
a) als Verantwortlichen der Organisationseinheit „Protokollamt, Archiv und Zustellungen",
b) als Verfahrensverantwortliche im Sinne des L.G. Nr. 17/1993 und des Gesetzes Nr. 241/1990 in den ihr übertragenen Aufgabenbereichen.

1. De nominé la dependënta sig.ra Dapunt Caterina a mët man dal 01.11.2026
a) sciöche responsabla dl'unité organisativa "protocol, archif y notificaziuns";

b) sciöche responsabla dl prozedimënt aladô dla L.P. n. 17/1993 y dla lege n. 241/1990 ti seturs de competënza che ti é gnüs surandá.

2. Di attribuire alla stessa dipendente con decorrenza 01.11.2026 le seguenti indennità:
- indennità di responsabilità dell'unità organizzativa "ufficio protocollo, archivio e notificazioni" nella misura del 15%, ai sensi dell'art. 57 del Testo unico degli accordi di comparto dei dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;
- l'indennità di responsabile del procedimento nella misura del 10%, ai sensi dell'art. 9 dell'accordo di comparto del 28.05.2019.

2. Der selben Bedienstete folgende Aufgabenzulagen ab dem 01.11.2026 zu gewähren:
- Zulage als Leiterin der Organisationseinheit „Protokollamt, Archiv und Zustellungen" im Ausmaß von 15%, gemäß Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- die Zulage als Verfahrensverantwortliche im Ausmaß von 10%, gemäß Art. 9 des Bereichsabkommens vom 28.05.2019.

2. De conzede ala medema dependënta a pié ia dal 01.11.2026 les suandëntes indenités:

- l'indenité de responsabla dl'unité organisativa "ofize protocol, archif y notificaziuns" tla mosöra dl 15%, aladô dl art. 57 dl Test unich di contrac de compart por i Comuns, les Comunités Comprensoriales y les A.P.S.P. dl 02.07.2015;

- l'indenité de responsabla dl prozedimënt tla mosöra dl 10%, aladô dl art. 9 dl acordanza de compart di 28.05.2019.

3. Di imputare con decorrenza 01.04.2026 la spesa già prevista nel bilancio di previsione al centro di costo 10200, osservando che ai sensi dell'art. 27, comma 2, lettera b) della L.P. n. 17/2015, l'impegno di spesa è stato costituito con l'approvazione del bilancio.

3. Die schon im Haushaltsvoranschlag vorgesehene Ausgabe mit Ablauf 01.04.2026 der Kostenstelle 10200 anzulasten, mit dem Hinweis, dass laut Art. 27, Absatz 2, Buchstabe b) des L.G. Nr. 17/2015, die Ausgabenverpflichtung bereits mit der Genehmigung des Haushaltsplanes vorgenommen worden ist.

3. De oblié dal 01.04.2026 la spëisa bele preodüda tl bilanz de previjiun al zënter de cost 10200, osservan che aladô dl'art. 27, coma 2, lëtra b) dla L.P. n. 17/2015, l'impëgn de spëisa é bele gnü fat cun l'aprovaziun dl bilanz.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale reclamo avverso tutte le deliberazioni comunali. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa (TAR) di Bolzano.

Jeder Bürger kann gegen alle Gemeindebeschlüsse, während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Gemeindeausschuss Beschwerde erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Vigni zitadin pó, anter la perioda de publicaziun de 10 dis, presenté reclamaziun ala junta comunala cuntra dötes les deliberaziuns comunales. Anter 60 dis dal'esecutivité dla deliberaziun pól gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa da Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Lit, confermé y sotescrit.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER
L'OMBOLT
avv. Christian PEDEVILLA

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR
LE SECRETER
dott. Vincenzo CLARA

Documento firmato tramite firma digitale.

Digital signiertes Dokument.

Documënt firmé cun firma digitala.